



(Փոխադրած արժույթը, քարքարի) Կ. Գ. տպ. Ն. Կ. Պրոպ. (1899 թ.) 302.:

[Գրք. «Մուրճ», 1891, Թ. 1: «Արևելք», Թ. 2036:]

168. Մայրգրուհի Ը. Բ. — Ազգայնականության և իր բարձրագույնական գաղտնիքը: Վերսնա. (1890—91.) 416 էջ. 6 շր.:

169. Մայրգրուհի Է. — Այց Քրիստոսի վախճանը. («Մուրճ», Քերթևեկ նամակում) Տի. տպ. Թոս. 286 էջ. 1 քարտու. 60 Կ.:

[Գրք. «Արձագ», Թ. 21:]

165. Մայրգրուհի Ա. — 1. Ջուրաբնայի ժամեր. ժողովածու: 2. Մանկիկ Հուսարայի ժամերու: Տի. Կրկնք 60 Կ.:

[Գրք. «Արձագ», Թ. 9:]

166. Մարտիրոսեանց — Վարդգիշի կամ՝ Էս էլ իմ սարք. Մանաստեղծութիւնը: Հատար Ա. (ևս Բ.) 8 Կ.:

167. Մարի-Մարիի (Վրացի Կերթ. 81 ր. Մարգարեան Պարթևանց) — Բողոքը: Մանաստեղծութիւններ: Կրթող Ա. Տի. 24 Կ.:

[Գրք. «Նոր-Դար», Թ. 46: «Մշակ», Թ. 25:]

168. Մարիկ Տր. — Երկար սարկուղ միջոցները. Թրգմ. Քաղաք Ա. Կրկնք: Մ. Կ. 10 Կ.:

169. Սեղանական Ա. եւ. — Լեւոնական ընդդիմութիւն: Մասն Ա. եւ Բ: Մոսկ. տպ. Մ. Քարիտու. վրան 1891 թրոնական. քուն 1890.) 222 էջ. 1 ք. 60 Կ.:

[Գրք. «Մշակ», 1891, Թ. 2. «Նոր-Դար», 1891, Թ. 64: «Արևելք», 1891, Թ. 2169:]

170. Միլանի — Ունեւորութիւն ի իտալական Սերիէի, Թրգմ. Մամուտեղծութիւն: Արևելք, օրաթիւքիւն նամակում: Կ. Գ. 302.:

171. Սիւսիէի — Գաղափարի գործ. վեպի: Տի. Կ.:

172. — Օր. Վարդգանց, վեպի: Տի. Կրկնք 1 ք.:

173. Սիւսիէի — Մարտիկութիւն. Թրգմ. Փի. Վարդանանց: Տի. տպ. Ե. Մարտ. 592 էջ. 1 ք. 60 Կ.:

174. Սիւսիէի — Մանաստեղծութիւններ: Տի. 187 էջ. 60 Կ.:

175. Սեղանական Վիլյէի — Վերոսի առեկե. Թրգմ. Ե. Ս. Նիկոսիանց: Կ. Գ. 6 Կ.:

176. Սեղանական Վ. — Հայկական նշանագրերի եւ ծովագրութեան գեղարվեստի: Պետ. 60 Կ.:

177. Սեղանական Բ. — Դալայլեկ: Կիւ. Երզր. 10 Կ.:

178. Սիւսիէի Բ. — Կուն Մեմլուք. Թրգմ. Եոզ. Ե. Կարտուսեան. Երկու հատոր. Կ. Գ. 10 Կ.:

179. Տարագ, ամառից զեղարվեստական գրական: Տի. տպ. Արթ. 3 ք. 8. Վազարեան. 3 ք.: (Ճանկարում: Աղբր. թիւրք.)

180. Տեղիքիստական Ս. — Աղջկանց դաստիարակութեան վրայ ճան: Կ. Գ. տպ. Գ. Պարտ. 35 էջ.:

181. Տեղիքիստական Ս. — Աղջկանց դաստիարակութեան թիւրքերի ժողովածու: Տի. 60 Կ.:

182. Տեղիքիստական Ս. — Կարճակի եւ Նորս առեկե ամենու միջոցների մասին: Տի. տպ. Արթ. 32 էջ. 6 Կ.:

[Գրք. «Մուրճ», Թ. 4:]

183. Տեղիքիստական Ս. — Մայրիկի վերջ: Գ. եւ Գ. Տարք: Գ. տպագր. Տի. Գ. 60 Կ.:

184. — Գ. — Օրթորդ նազիկի Կրկնք (տպագրութիւն) — Յանկարում. «Մանաստեղծութիւններ»: Տի. տպ. Թոս. 71 էջ. 30 Կ.:

[Գրք. «Մուրճ», Թ. 5:]

185. Տեղիքիստական Ս. — Հայկական գեղարվեստի օրինակներ: Գ. տպագր. Գրտ. 32 էջ. 35 Կ.:

186. — Օմանական կրթութիւնները նազիկական գեղարվեստի օրինակներ: Պետ. 3 Կ.:

187. — Գեղարվեստի ստեղծանք: Պետ. 6 Կ.:

188. Տեղիքիստական Ս. — Սիւրբուրդ քրիստոնէական նաւատոր: Գ. տպագր. (պատկերազարդ): Տի. 60 Կ.:

[Գրք. «Արձագ», Թ. 10:]

189. Մարի-Մարիի — Դալայլեկ (երեք հատոր) եւ Վերջնայի: Տի. տպ. Արթ. 3 ք.:

190. — Խնկի եւ Լաւալեղան: Մոսկ. տպ. Բարեւ. 2 ք. 60.:

191. — Կայծերի վերջը. (տր.) Տի. Արթ. 49 էջ. 60 Կ.:

192. — Հայ կին եւ հայ երիտասարդութիւն: Տի. տպ. Արթ. 22 էջ. 1 ք. 60 Կ.:

[Գրք. «Նոր-Դար», Թ. 64 եւ 65:]

193. — Միջ ազգայն. միջ ազգայն. («Տարաւ. Թերթիւ նամակում) Տի. տպ. Արթ. 3 ք.:

[Գրք. «Նոր-Դար», 1891, Թ. 81:]

194. Տանկ տպագրութեան գրքը գրասան Ե. Գալափեան: Կ. Գ. 83 էջ.

195. Փառազարեան Ե. Գ. — Տեղագրութիւն Կ. Պոլսի եւ շրջակայի. (պատկերազարդում) Կ. Գ. (1890) 100 փորագր.:

196. — Աշխարհագրութեան նախապատրաստողական Դասագրք: Կ. Գ. 3 Կ.:

197. — Թուրքիոյ նախապատրաստողական Դասագրք: Գ. տպագր. Կ. Գ. 3 Կ.:

198. — Նոր պատկերի Քաղաքականութեան: Մասն Ա եւ Բ: Մ. տպագր., Կ. Գ. 8 Կ.:

199 Փանտոնի Ե. — Հայոց արքայ. ժողովանդ պատկերներ: Ա. տպագր.: Մոսկ. տպ. Բարեւ. 1 ք.:

+ 200. Փարիսական Ա. — Հայկիկացի նախնանք: Գեղարվեստի: Կրթող. Բ. (17 լուսանկար) Տի. 10 Կ.:

201. — Ե. Գ. — Հայոց եւ մի քանի մանրագր. վեպ. Երկու հատոր: Տարաւ. Ա. — Ե. Կ. 30 փորագր. ամէն մէկը.:

202. — Սիրայի զտոսը կամ Միջին դասու երկրորդնուտ արդիւնք, թատկարատա: Կ. Գ. 3 Կ.:

203. — Վ. Թիֆլիս. (Տանապանիկ կեանքից.) Տի. տպ. Արթ. 44 էջ. 6 Կ.:

[Գրք. «Մուրճ», Թ. 12:]

204. — Լաւ. (Կանի Եայիկ կեանքից.) Տի. Արթ. 29 էջ. 6 Կ.:

[Գրք. «Մշակ», Թ. 52: «Մուրճ», Թ. 3:]

205. — Եւսիկ-Սարգ. (այս քունաների կեանքից.) («Մուրճ», Քերթևեկ նամակում) Տի. տպ. Արթ. 69 էջ. 15 Կ.:

[Գրք. «Տարաւ», 1891, Թ. 10:]

206. Փոսիկ, շարափակներ: Ա. Տարք: Կ. Գ. տպ. Կ. Պրկիկեան. Նոյն. Կ. Ս. Ալեքանան. 2 ք. արձագ միտք.:

207. Քարաճարտարութիւն Ե. — Ֆիլիստինի եւ Նորս տարածման ստղան ամենու միջոց. («Մշակ», Քերթևեկ նամակում) Տի. 15 էջ. 2 Կ.:

[Գրք. «Մուրճ», Թ. 3:]

208. Քարաճարտարութիւն Ե. — Տարբեր երկրայինութեան ամենակարգի եւ գործակարան: Վերսն. 124 պատկեր. 2 ք. 60 Կ.:

209. Քերթևեկ Ա. — Հայկական շերտիկ Փոսիկ. Թրգմ. Նոր Նեմլուքիկ Քարաճարտարութեան: Կ. Գ. տպ. Ա. Աստուրեան. 10 Կ.:

210. Քարաճարտարութիւն Ե. — Սարգիս շարժիկ աշխարհագրութեան: Վերսնիկ (1889—90):

211. Ռեպուտիկ հայ քաղաքները — Լորդ Ստեփաննան: Տի. տպ. Արթ. (պատկերազարդ) 214 էջ. 1 ք.:

212. Օմանական քաղաքներ օրթը. Թրգմ. Պետ. Նիկ. Թիֆլիսեան. Հար. Ա. Բ. (1890—91): Կ. Գ. 20 Կ.:

213. Օրսարց ըստ Նոր տարիքի 1891 ամի ի պէս թիւրքեր. Տիֆլիսեանց: Վերսնա. տպ. Միքիկ. 48 էջ. 2 Կ.:

214. Օրսարցի եւ զուգի օրթը 1891 տարու: Վերսնիկ տպ. Միքիկ. 36 + Ի էջ. 100 փորագր.:

215. Օրսարց (տոսարց) 1891 թուականներ Երիտասարդ Վերսնա. տպ. Միքիկ. 46 էջ.:

216. Օրսարց ընդարձակ 1891 թուականներ: Կ. Գ. տպ. Գ. Պարտ. 360 էջ. 75 Կ.:

217. Օրսարցի եւ զուգի օրթը 1891 թուականներ (Նոր տարու): Վերսն. տպ. Միքիկ. 77 էջ.:

218. Օրսարց 1891 թուիկ: Վաղարշապատ. տպ Ղըմիսեան:

219. Օրսարցի Ե. Բ. Բ. — Նախաշարժի քրոնագրութեան: Տի. տպ. Արթ.:

220. Քերթևեկ Ա. — Նոր նամակներ: Կ. Գ. տպ. Գ. Տարաւեան. 238 էջ. 6 Կ.:

Բ. ԵՐՐՈՂԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ:

1. About the Armenians: Essex Co. Mercury and Salem Gazette. 1890, Sept. 7. [ի վերայ Հայոց՝ հատուկ մի:]
2. Armenia, mesgar-brémang havi Szemle. Szemogoté Késof. IV. Szamosújvárt, 1890. [Արմենիա, նշագրութեան ամսագրից:]
3. Армянский календарь на 1891 г. Тифлис. 1890. [Հայկական օրսարց. տպ. Գ. Մարտ.:
4. Babelon, Étr. — Catalogue des monnaies grecques de la Bibliothèque nationale. — Les rois de Syrie, d'Armén. et de Commagène. Paris, 1890, CCXXII, 268 pp. 82 pl. 80.

1 Մեր քունաների գործը կը ճան բազմաթիւ եւրոպայեան թերթերու մէջ Հրատարակուած Հատուկներ. որոնց կեդարեւորք մը ուսումնական:

→ [Արարն Երմ. — Յուզակ գրառնոց Ասորոց, Հայաստանի Կոնգրեսացոց։]

5. Barchmdarian Joh. — Ein Ausflug von Jena nach Armen. Separat-Abdruck aus „Deutschland“. Weimar, 1890.

[Բարխուդարյան Ծ — Ուղեգրագրութիւն մը Եաստնի Ի Հայաստան։]

6. Barkley H. C. — A ride through the districts of Asia Minor and Armen. London, 1890—91.

[Բարկլի — Ուղեգրութիւն մ'ընդ գաւառս Փարսիւ Ասիոյ Ի Հայաստան։]

7. Веселовский Н — Кероне Петропавъ Патриказовъ. Бюграфическіе очерки. („Записки восточн. отдѣл. имп. русск. археолог. общ. томя V. стр. 243—263.) Петерб. 1891. 21pp.

[Վեսելովսկի — Քերոնը Գ. Պատկանեան. կենսագրութիւն — Քրդ. „Քաղաքացի“, 1891, Թ. 5 և 6։]

8. Bugge Sophus — Etruskisch und Armenisch. Sprachvergleichende Forschungen. I. XVIII, 171 PP. Christiania, 1890.

[Թոբուս Գոպիէի — Ետրուսկերէն և Հայերէն։ Եզրագրական նետագրութիւնը. — Գլխաւ. L. Asiat. Quarterly Review, X, 20, p. 471 ff.; Nuova Antologia, 1890, 16 Ott. pp. 779—81; A. Meillet: Re-vue critique, XCVII, pp. 355—8; Literarisches Centralblatt, 1891, N. 3; l' Armen. 1890, N. 9; „Հանդէս Ամս... 1891, Թ. 3. „Երասթ... Գ. Տարի. Գիտք Ա. էջ 108—112. „Փառակ... 1890, Թ. 5։]

9. Сборникъ матеріаловъ для описанія рѣстностей и плетелья Кавказа. — Отношадіея Կիւմիկոց ստորագրութիւն տեղեցոց եւ ազգայ Կապակոց։ Հտո. Հ. և Թ. 347. 1859 և 1890. Հտո. Հ. Բաժին ԺԻ և 245+10 և Գ. Բաժին ԺԳ և 224 էջ։ Հտո. Թ. Ա. և Բ. Բաժին ԴԳ և 116+333 էջ. Գ. Բաժին 80 էջ 10 տախտակ։

10. Եւ. Մարտիանովսկի կան նետուկալը. Խոսմանք Ժամանակներէն (այ աղբիւր տեսաւ) էջ 114—120։

11. Բ. Մախյանով Ա — Աղբիւրակապ թաթարացի ժողովրդական կրթութիւնը. էջ 7—51։

12. Գ. Տեպանով — Աղբուրակապ զրոյնքը. էջ 131—138։

13. Ղ. Էֆէնտիկով Ռ — Ըստի մը տեղեկութիւն Կուտուլալէն գիւղի մոյս և անոնի գնեց Կուտի Կանազի ժողովրդական. էջ 139—147։

14. Գ. Տախյանով Գ — Կիւմիկացի զաւարի Բայան գիւղի զրոյնքը. էջ 184—210։

15. Գ. Կուտ. Թ. Գալպիլիանի — Սեմակ զաւարի քանի մը գնեց. էջ 88—94։

16. Է. Չառեքիճեկ Ա — Սեմակ գիւղը. էջ 95 եւ։ 17. Chambers W. N. — Fifty years at Ezerzoum 1839—1889: Mission Herald, 1890, Sept. p. 557ff.

[Հիմնական — Գրուսն տարի Կարնոյ մէջ 1839—1889։]

18. Chantre, E — Voyage etc: Lyon republicain, 1890.

[Շանտր — Ճամբորդութիւն Ի Հայաստան. — Քրդ. „Մշակ“, 1890, Թ. 116 և 117։]

19. Comybeare C. Fred. — Specimen lectionum armeniacarum, or A review of the fragments of Philo Judaeus as newly edited by J. Rendel Harris. Oxford 1890, 15pp.

[Կոմբերի — Օրինակ հայկական ընթերցողացոց կամ Ուրդուիւնը հասարակոցոց Փիլոնի Քիբի։ — Գլխաւ. „Հանդէս Ամս... 1890, Թ. 7։]

20. Dan Demeter — Die orientalische Armenier in der Bukowina. (Csernowitzer Zeitung, 1890, N. 81, 86, 95, 101, 104, 116, 122, 129, 137, 141, 145, 147.) 38 pp.

[Ծան — Արեւելեան Հայք Ի Ղրղոզիստան։ — Քրդ. „Հանդէս Ամս... 1891, Թ. 1, 2, 7 և 8։]

21. Dashiian P. J. — Zur Abgar-Sage. (Separat-Abzug aus der „Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes“. IV. Band, Heft I, pp. 17—34. II, pp. 144—160. III, 177—194.) Wien, 1890, 57pp.

[Ծաշիան Է. Ծ — Ազգայնոց զրոյն մասին. (հաշուած Վերնայի Արեւելագիտական թիւթիւնէն) 22. — Das Hochland Umia oder Zeltan, Kapau, Fornus, Hadeschin und Kosanen. (Separat-Abzug

aus den „Mittheilungen der K. K. Geogr. Gesellschaft in Wien,“ Band XXXIII, N. 8, 9. pp. 424—456.) Wien, 1890, 37pp.

[Ծաշիան — Արեւի կամ Քիւմիկոց քարտեզական, և Կապան, Քանուս, Հաւնի ու Կանայ։]

23. Garnett Lucy M. J. — The women of Turkey and their folklore. With an Ethnographical Map and Introductory chapters on the Ethnography of Turkey and Folk, Conceptions of Nature by John S. Stuart Glennie. The Christian Women. London, 1891, 444pp.

[Կարնէթ — Գուսայց Տարեկանայի մէջ. Ազգագրական ներածութեան և մտածակով։ — Երեստեայ կարնոյ։ — Գլխաւ. l' Arm. 1890, N. 14։]

24. Heyfelder O — Die Armenier und ihr Zukunft: Deutsche Rundschau für Geogr. und Statistik, XII, 1890, S. 343—351.

[Հեյֆելդեր — Հայք Ի Իրնից սպալալ։ — Քրդ. „Սոր-Կար... 1890, Թ. 149, 151։]

25. Lamin E. B. — The Armenian people: Fortn. Review, 1890, Aug. pp. 258—273.

[Լամին — Հայ ժողովրդը։]

26. Life in Asia Minor. A Wedding in Marsovan: New-York Daily Tribune, 1889, Nov. 24.

[Փոր Ասիոյ մէջ կենցարականութիւնը։ Հարսանիք մ'ի Բարսուան։]

27. Markoff de, A. — Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales. Tome V. Monnaies arsacides, sabsarsacides, sassanides, etc. Pétersb. 1889, 136 pp. 2pl.

[Մարկով Ա. — Արշակունի, փոքր-արշակունի, սասանեան ևն գրասի։ — Գլխաւ. Drouin: Revue critique, N. 8. pp. 141—143։]

28. Марръ Н. — Къ вопросу о „Варлаамъ и Гоасафъ“ изъ армянской географіи приписываемой В а р д а в а у։

[Մարր — „Քարտեզ և Ծովափ“, Վարդանայ տրուած Աշխարհագրութիւն մէջէն։]

29. — Историческая грамматика современного армянскаго языка города Тифлиса. Издательство А. Тожкова. — К. Петерб. 1890, XII, 263 стр. („Записки... имп. русск. археол. общ.“ томъ V. стр. 307—321.)

[Մոյր — Ընդհատութիւն Թովմանի քերականութիւն ճիշդի քարտեզին։]

30. — Нѣзъ нѣтнѣя поѣздка въ Арменію etc. (отдѣльный оттискъ... томъ V. стр. 211—241.)

[Մոյր — Ալեկսայր հայ մասնագրութեան — Գլխաւ. „Երեստեայ“, 1891, Թ. 9։]

31. — Этимологія армянскаго Լիւսիւ-Տ. („Записки восточн. отдѣл. имп. русск. археолог. общ.“ томъ V. стр. 285—286.)

[Մոյր — Սեմակն քանի ստորագրութիւն։]

32. Meillet A — Notes de Phonétique: Mémoires de la Société de linguistique de Paris, Tome VII, Fascicule II, pp. 161—167.

[Մելլէ — Ա — Չախարտութեան դիտումութիւն (հայերէն կոյս)։ — Գլխաւ. „Հանդէս Ամս... 1891, Թ. 3։]

33. Morgan de, J — Note sur les nécropoles préhistoriques de l'Arménie russe: Revue archéologique, XV, pp. 176—202.

[Մորգան — Ռուսական հայաստ. Ի Կանիկաւան մական գնդակներ։]

34. Moskowlan Khateschadur — Յովնոյ յոյս արքայիկոպարաց առ Կիլիկոս կաթողիկոս Հայոց. (ուսմանընէն) Փոքրէտո. 1860։

35. Müller Fr. — Ueber die armenische Bearbeitung der Sieben weisen Meister: Wiener Zeitschrift f. d. Kunde d. Morgenl. IV Band, Heft III, S. 213—216. Heft IV, S. 357.

[Մյուլլեր — Հայ թարգմանութիւն զրոյ ճոթի իմաստագրաց։ — Քրդ. „Հանդէս Ամս... 1891, Թ. 2։]

36. — Zur Geschichte der armenischen Schrift: WZKM, IV Band, Heft IV, S. 284—288.

[Մյուլլեր — Հայերէն ճոթոց պատմութեան կոյս։ — Քրդ. „Հանդէս Ամս... 1891, Թ. 3։]

37. — Armenica VI: Sitzungsbericht der

K. k. Akademie der Wissenschaften. Philosoph.-histor. Classe Band CXXII, 1890.

[Նյայթ — Հայկական Ջ: — Թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1890, Թ. 12:]

38. Туманицкі Г — Начальная книга русскаго языка для армянскихъ школъ. 4тл. 4. Թումանյանց Տրո. Նիկ. ՏՆր-Գիւնդանան: ՏՊ. 1890, տպ. Յ. Վարդ. 25կ:

39. Paschhoff, Lydie — Le vi'ayet de Trébi-sonde: Revue polit et lit. (bleue). Tome XLVI, N. 12. pp. 870—8.

[Փաշոֆ — Տրապիզոնի գաւառը:] 40. Quet durch Armen. Globus LVIII, N. 5. p. 68—74; N. 6. p. 88—87.

[Հայաստանի աշխարհաց մէջն. ուղեգրութիւն:] 41. Radde Grustav — Karabagh. Bericht über die im Sommer 1890 im russischen Karabagh von G. Radde und J. Valentin ausgeführte Reise. (Petersb. Mitt. Erg.-H. 100.) Gotha, 189, 66 S.

[Րաձէ — Ղարաբաղ: ՏՅրէկութիւն 1890 տարւոյ ամառուան ամառը թիւն մը:] 42. Раффи́н — Монахана по повелѣн. и Թերթիւն

Донская Печла, 1890, N. 41ff.

[Րաֆֆին — Ուսանակ միանձնուր. Թրգմ. Ի ուսանըւն:] 43. Reinach, Th. — Nomes méconas: Revue des étud. gr. II, N. 6. pp. 94—96. N. 7. pp. 267—71. N. 9. pp. 881—92.

[Րեյնախ — Նուսանաց վրայ տեղեկութիւնը:] 44. Scherer Fr. — Die Mechitharisten in Wien mit einer kurzen Skizze über armenische Sprache und Literatur. Wien, 1890, 26 S.

[Շերեր — Միջնաբերանը Ի Վիեննա. եւ Զամառոտ տեսութիւն Հայ լեզուի եւ մանուկագրութեան:] 45. Schrumpp G. A. — A first Aryan Reader. London 1890.

[Շրոմպ — Սրիանու լեզունը մեծերգուածը. Զառն Հայերէն (20 է): — Քրթ. Ի Մ. 1890 N. 10:] 46. — — Les Etudes Arméniennes en Europe: Ի Arm. I — III, etc.

[Նյայթ — Հայկական մանուր ծրարայի մէջ: — Թրգմ. (պակաս)՝ Մուրճ., 1891, Թ. 2, 3. «Հայկական», 1891, Թ. 5:] 47. Tessa E — Cose Arme: Istituto veneto di Scienze, Lettere ed Arti. Serie VII. Tomo I. pp. 897—921. Կառն ամառնիւն՝ Venezia, 1890, տր. Antonelli, 25 pp.

[Տէսս Է — Հայկական իրը: — Թրգմ. (Զամառուակ)՝ «Հայկական», էջ 376—384:] 48. — — Ճառ Յովնանու Մանուկանոց (Յարազոտ ողորմութեան աղասաց.) Թրգմ. Մտաւերէն: Քառուակ. 1890:

49. Ter-Mikaelian A. — Ein Hirtenbrief des arm. Katholikos Makar I: Jahrb. d. protest. Theolog. XVI, N. 2. S. 306—326.

[Տէր-Միկայէլեան Ա — Երջարեալական Յուրթ Մաւարայ Ա:] 50. Т о ж с о н ъ А. — Историческая грамматика современнаго армянскаго языка города Тифлиса, Pétersb. 1890, XXVII, 263 pp.

[Տոյսոն — Պատմական քերականութիւն Տիֆլիսի արդի Հայ բարբառին: — Քրթ. տես Մ—:] 51. Vambergy H — Das Erwaoben der Armentler: Alg. Ztg. 1890, N. 224, 225. Beilage, 188, 189.

[Վամբերի — Հայոց գարնանը:] 52. Virchow — Alterthümer aus Transkaukasien: Correspond. Blatt. Gesell. f. Anthrop. XX, N. 9. S. 134—8; N. 10. S. 137—9; Mitteil. anthrop. Gesell.: Wien, XIX, N. 4. S. 103—7.

[Վիրշով — Տարթիւրը Արդիկական:] 53. Wünsch J — Die Landschaften Schirwan, Chisnau, und Tattik: Mitt. der K. k. Geogr. Gesell. XXXIII, N. 1. S. 1—19.

[Վյունշ — Երկրի. յոյսան եւ Տառիկ գաւառնորդ: — Թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1890, Թ. 8, 9:]

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՊՈՐՈՍԹ ԵՒ ԿՈՐՆԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՒ ՄԵՆԵՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵՐԵԻ

Պ-Իտնականն Ցաւ, որ գլխաւորաբար Հին եկեղեցական մատենագրութեանց քննութեամբ կը զբաղէ, շատ ժամանակ է վեր կը Տրատարակէ Կառն. թիւն մը Կոր Կտակարանի կանոնին Պատմութեան, որուն առաջին մասն երեք Հատորը լցոյ տեսած են արդէն: Ի Տրատարակութեան է երկրորդ մաս մ'այ, յորում է մէջ այլոց կը խօսի Կառն միայն Հայ մատենագրութեան մէջ գտնուող «Պատրիկ առ Կորնթացի երրորդ» անվաներ գրութեան վրայ: Ասոր Հետ Կառն Ի Հարկէ պետք էր զանց չընել Եփրեմաց սոյն անվաներ թղթիցն վրայ գրած մեկնութիւնը, որ նշմանց միայն Հայերէն կը գտնուի: Գիտնականիս այս գրութեան թարգմանութիւնն է Հետեւեալը՝ Հանդերձ ինչ ինչ դիտողութեամբը:

ԱՆՎԱՆԵՐԱՎԱՆ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՊԵՆՏԱՊՈՍ ԵՒ ԿՈՐՆԹՅՈՒՆՆԵՐ

«Այսպիսի գրութիւն մը ծնօթ է Եւրոպայի 1644էն Ի վեր, երբ նոյն ատեն Զփուռնիպէն Անգղիա խաւառած Հայ թերի ձեռագրէ մ'առեալ ինչ ինչ տեղեկութիւններ տուաւ J. Ussher գիտնականը: Հաւելպէն եկած անթերի ձեռագրէ մ'ամբողջ բնագիրը Տրատարակեցին Ի խոտնեան երգարք՝ լատիներէն եւ յունարէն թարգմանութեան Հանդերձ: Այս թարգմանութիւնը էին միայն Հինն արեւմտեան աստուածաբանից նոյն նիւթոյ վրայ գրածներուն, մինչև որ Փր. Ռիքերը ընդարձակ մեծագրութեան Տրատարակից իւր ուսումնասիրութեան արդիւնքը, զոր ըրած էր Ի Ս. Ղազար Հ. Յարութիւն Ա. Ագեբերեան Միխիթարեան Տօր աղակցութեամբ: Այս գործոյն մէջ ամէնէն յարգ

Th. Zahn, Forschungen zur Geschichte des neutestamentlichen Canones und der altkirchliche Literatur, I. Erlangen, 1891—1893.

Նոյն II, p. 592—611: Der apokryphe Briefwechsel zwischen Paulus und den Korinthern.

Ի վերս Sylloge annotationum, p. 29 (Պատրիկայի եւ Իգնատիոսի թղթերէն Եւրոպ. 1644: Պատրիկայ վրայ տեսած քոլոր գրութեանց քննութեան քաղցէ արդիւնքն է Կորնթացի գրութեան Թիք (Rink) իւր այս գրութեան մէջ. 1. Das Sendschreiben der Korinther an Paulus und das dritte Sendschreiben Pauli an die Korinther, Heidelberg, 1823, p. 1—4: Թ. Հեղ. 1.

Mosis Chorenensis hist. Arm. libri tres, London 1736, appendix, p. 371. Նոյն ձեռագրէն սխալաբար օրինակութեան մ'ընելով Ախտանեանց Հայրը խաւառ էր Ալաբորդին (La Croze) Ի Պերթին. որ թարգմանելով 1727ին Տրատարակից այս գրութեան մէջ. Tess. epistol. III, 237. Ասոր Հետ պետք է չընթել նոյն լատերէն թերի երբ ըրած ուրիշ թարգմանութեան մէջ. արտ. կը կարգադրէ զիր Տր. Fabric. cod. apoc. III, 681. Թ. Հեղ. 1.